



10613654



SE

Uppladdningsbar LED-arbetslampa

CZ

LED dobijeci pracovní světlo

SK

LED dobijacie pracovné svetlo

RO

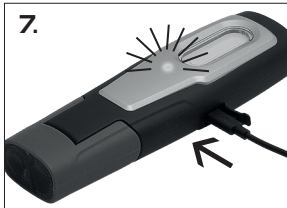
Lampă de lucru cu LED reîncărcabilă

6500K
1x 3.7 V Li-Ion,
2600 mAh
-10° – +40° C
IP54, IK07
+ kabel,kábel, cablu
USB 100 cm

Battery imported by:
HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Manufactured for
HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

10613654_2024/08_V1.3



SE



Läs instruktionerna noga och förvara dem på säker plats!



Säkerhetsinformation

- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Ljuskällan och drivdonet i den här lampan kan inte bytas ut. När ljuskällan

slutar fungera ska hela lampan bytas. Om ljuskällan och drivdonet skulle kunna bytas ut, skulle det påverka säker drift i den avsedda omgivningen.

- Det uppladdningsbara batteriet ska aldrig tas bort från enheten.
- Lampan är inte avsedd för kommersiell användning.
- Undvik att tita rakt in i den tända lampan för att undvika skador på ögonen.

- Använd inte lampan i närheten av lättantändliga ytor eller material, eller lättflyktiga vätskor som exempelvis bensin.
- Lampan får endast laddas med den medföljande USB-kabeln.
- Ladda inte batteriet utomhus eller i fuktiga miljöer.
- Kontrollera att ladduttaget är förseglat före användning.

- Får ej användas utomhus eller i fuktiga miljöer tillsammans med strömadapter.

Använda symboler

Observera: Risk för hälsan och produkten.



CZ



Prečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!



Bezpečnostní informace

- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Světelný zdroj a provozní přístroj tohoto svítidla

nejsou vyměnitelné. Jakmile je dosaženo konce doby životnosti světelného zdroje, je třeba vyměnit celé svítidlo. Vyměnitelnost světelného zdroje a provozního přístroje by ovlivnila bezpečný provoz v předpokládaném okolním prostředí.

- Nikdy se nepokoušejte vyjmout dobijecí baterii ze zařízení.

- Svítidlo není určeno ke komerčnímu použití.
- Nedívejte se přímo na osvětlené svítidlo, abyste zabránili zranění očí.
- Nikdy nepoužívejte svítidlo v blízkosti hořlavých povrchů nebo materiálů nebo tekavých tekutin, jako je benzín.
- Nabíjejte svítidlo pouze pomocí dodaného USB kabelu.

- Nenabíjejte baterii venku nebo ve vlhkém prostředí.
- Zkontrolujte před použitím, zda je port utěsněn.
- Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par s připojeným napájecím adaptérem.

Použité symboly

Upozornění: Riziko ohrožující zdraví a výrobek.



SK



Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto!



Bezpečnostné informácie

- Svietidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a nehody.

- Svetelný zdroj a prevádzkové zariadenie tohto svietidla nie je možné vymieňať. Hneď ako bude dosiahnutá životnosť svetelného zdroja, treba vymeniť celé svietidlo. Možnosť výmeny svetelného zdroja a prevádzkového zariadenia by ovplyvnila bezpečnú prevádzku v plánovanom prostredí.
- Zo zariadenia sa nikdy nepokúšajte vybrať nabíjateľnú batériu.

- Svietidlo nie je určené na komerčné použitie.
- Nepozerajte priamo do rozsvieteného svietidla, predídete tak poraneniu očí.
- Svietidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých povrchov alebo materiálov alebo prchavých kvapalín, ako je benzín.
- Svietidlo napájajte iba pomocou priloženého adaptéra USB.
- Nenabíjajte batériu v

- exteriéri alebo vo vlhkom prostredí.
- Pred použitím skontrolujte, či je nabíjací port uzavretý.
- Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí s pripojeným napájacím adaptérom.

Použité symboly

Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt.



RO



Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur!



Informații privind securitatea

- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare.
- Sursa de lumină și sursa

de alimentare ale acestor lămpi nu sunt înlocuibile. Dacă sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de funcționare, trebuie înlocuită lampa întreagă. Posibilitatea înlocuirii sursei de lumină și a sursei de alimentare ar afecta funcționarea sigură în mediul înconjurător prevăzut.

- Nu încercați niciodată să scoateți bateria reîncărcabilă din dispozitiv.
- Corpul de iluminat nu este

- potrivit pentru utilizarea comercială.
- Nu priviți direct corpul de iluminat aprins pentru a preveni apariția unor leziuni oculare.
- Să nu utilizați niciodată corpul de iluminat în apropierea suprafețelor sau materialelor inflamabile sau a lichidelor volatile cum ar fi benzina.
- Pentru încărcarea corpului de iluminat folosiți numai cablul USB cu care s-a livrat.

- Nu încărcați bateria în aer liber sau în mediu umed.
- Înainte de utilizare să asigurați-vă că portul de încărcare este sigilat.
- Nu utilizați produsul în aer liber sau în mediu umed cu adaptorul conectat.

Simboluri folosite

Atenție: Periclitează sănătatea și produsul.



Hantering

1. Tryck på strömbrytaren en gång för att aktivera övre lampan.
2. Tryck på strömbrytaren två gånger för att sätta huvudlampan i eko-läge.
3. Tryck på strömbrytaren tre gånger för att sätta huvudlampan på maximum.
4. Den magnetiska basen kan vikas 180°.

5. Fäll ut krokarna på baksidan som stöd för armaturen.
6. Sätt i armaturen i laddningsstationen och anslut USB-laddningskabeln (max 5 V DC, 1 A).
7. Du kan också ansluta USB-laddningskabeln till laddningsuttaget. Batteristatus: Blinkande Grön: laddar Grön: fullt laddad

8. Laddningstid: 4 tim
- Stäng laddningsuttaget ordentligt innan du använder lampan.

Tryck på strömbrytaren en fjärde gång för att stänga av.

Provoz

1. Stiskněte tlačítko On/Off 1x pro aktivaci horního světla.
2. Stiskněte tlačítko On/Off 2x pro zapnutí hlavního světla v režimu eco.
3. Stiskněte tlačítko On/Off 3x pro zapnutí hlavního světla na maximum.
4. Magnetická základna může být vyklopena o 180°.

5. Vyklopte hák na zadní straně kvůli zavěšení svítidla.
6. Vložte svítidlo do nabíjecí stanice a připojte USB nabíjecí kabel (max. 5 V, DC, 2A).
7. Můžete také propojit USB nabíjecí kabel do nabíjecího portu. Stav baterie: Bliká zeleně: nabíjení Zelená: plně nabit Doba nabíjení: 4 h

8. Před použitím svítidla pevně zavřete nabíjecí port.

Pro vypnutí stiskněte spínač On/Off počtvrté.

Prevádzka

1. Vrchné svetlo zapnite jedným stlačením vypínača.
2. Hlavné svetlo prepnete do eko režimu dvojnásobným stlačením vypínača.
3. Hlavné svetlo prepnete do maximálnej intenzity trojnásobným stlačením vypínača.
4. Magnetická základňa sa môže sklopiť o 180°.

5. Ak chcete svietidlo zavesiť, na zadnej strane vyklopte háčik.
6. Svietidlo zasuňte do nabíjacej stanice a pripojte nabíjací kábel USB (max. 5 V DC, 1 A).
7. Nabíjací kábel USB môžete tiež zapojiť do nabíjacieho portu. Stav batérie: Bliká zelená: nabíja sa Svieti zelená: úplne nabitá

8. Doba nabíjania: 4 hod.
- Pred používaním svietidla bezpečne zatvorte nabíjací port.

Vypnite štvornásobným stlačením vypínača.

Funcționarea

1. Apăsați comutatorul de pornire/oprire 1x pentru activarea luminii din partea de sus.
2. Apăsați comutatorul de pornire/oprire 2x pentru a activa lumina principală în modul eco.
3. Apăsați comutatorul de pornire/oprire 3x pentru a activa lumina principală la intensitate maximă.
4. Baza magnetică poate fi rabatată la 180°.

5. Desfaceți cârligul de pe spatele lămpii pentru a suspenda lampa.
6. Introduceți lampa în stația de încărcare și cuplați-o cablul de încărcare USB (max 5 CC, 1 A).
7. Puteți, de asemenea, să conectați cablul de încărcare USB la portul de încărcare. Starea bateriei: Lumină verde intermitentă: se încarcă

8. Lumină verde continuă: încărcată total Timp de încărcare: 4 h
- Închideți bine portul de încărcare înainte de utilizarea lămpii.

Pentru a opri, apăsați comutatorul de pornire/oprire a patra oară.

Avfallshantering

Symbolen **”överstruken soptunna”** kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och

elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORNBACK skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av sam-

ma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACK-butik.

- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanterar det miljövänligt.

Likvidace odpadů

Symbol **„přeskrnuté popelnice”** vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném

ném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. HORNBACK je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně

HORNBACK bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).

- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Likvidácia

Symbol **„priečiarknutý kontajner na odpady”** požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.

Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia. HORNBACK je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého

druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).

- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Eliminare ca deșeu

Simbolul de **„tombăron tăiat”** impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoierul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice.

În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORNBACK are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACK, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice

sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACK, și fără achiziționarea unui aparat nou.

- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente. Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.